



Curriculum vitae Europass

Informații personale

Nume / Prenume NEVACI MANUELA
Adresă(e) București, România
Naționalitate(-tăți) Română
Data nașterii
E-mail/ Telefon elanevaci@yahoo.com;
Locul de muncă vizat / Domeniul ocupațional Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”, București
Dialectologie, lingvistică balcanică, istoria limbii române

Experiența profesională Din 1998, activitate didactică și de cercetare științifică
Din 2000, activez în mediul universitar și în cercetarea academică

I. Perioada 2005 și în prezent

Numele și adresa angajatorului Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”, București
Calea 13 Septembrie 13, București

Tipul activității

Funcția sau postul ocupat

Cercetare: Dialectologie, geografie lingvistică, fonetică și onomastică
Cercetător științific I (din 2014)
Cercetător științific II (2012-2014)
Cercetător științific III (2005-2012)

Activități și responsabilități principale

A. LUCRĂRI DE PLAN :

- 1. Istoria limbii române**, coordonator: acad. Marius Sala (vol. III, coordonator : prof. univ. dr. Gheorghe Chivu), proiect fundamental al Academiei Române (capitolele *Dialectul aromân* și *Dialectul meglenoromân* (în colaborare cu Nicolae Saramandu).
- 2. Atlasul lingvistic român pe regiuni**. Sinteză, vol. II, III, (coordonator: Nicolae Saramandu), proiect fundamental al Academiei Române; (coordonator al volumului de comentarii)
- 3. Atlasul lingvistic al dialectului aromân (ALAR)**, coordonator: Nicolae Saramandu
- 4. Atlas Linguarum Europae (ALE)**, proiect cu vizibilitate internațională, aflat sub patronaj UNESCO, coordonator: Nicolae Saramandu
- 5. Atlas Linguistique Roman (ALiR)**, proiect cu vizibilitate internațională. Din 2006 membru în Comitetul Național ALiR și în Secretariatul ALiR.
- 6. Atlas sociolingvistic aromân (ASAR)**, (coordonator proiect).
- 7. Dicționar meglenoromân, vol. III**, coordonator: Nicolae Saramandu
- 8. Tezaurul toponimic al României: Dicționarul toponimic al României. Dobrogea (DTRD)** (coordonator proiect)
- 9. Conservarea arhivei Atlasului Limbilor Europei**
- 10. Conservarea arhivei Atlasului Limbilor Romanice – arhiva națională**

II. Perioada Numele și adresa angajatorului Tipul activității sau sectorul de activitate Activități și responsabilități principale	Din 2004 Universitatea din București, Facultatea de Litere , Str. Edgar Quinet, 5-7 Predare-învățare Facultatea de Litere (Departamentul Limba română pentru studenții străini). Facultatea de Litere (secția Etnologie). Facultatea de Litere (secția Română și o limbă străină). cursuri la Facultatea de Litere, Universitatea din București: Dialectologie română nord și sud-dunăreană (din 2012) Etnolingvistică (2011) Comunicare orală (2010) Limba română pentru studenții străini (2006-2012)
III. Perioada Numele și adresa angajatorului Tipul activității sau sectorul de activitate Funcția sau postul ocupat Activități și responsabilități principale	Din 2016 conducător de doctorat afiliat la Facultatea de Litere, Universitatea din București Din 2014 membru în comisiile de îndrumare la Școala Doctorală, Facultatea de litere, Universitatea din București cursuri la Școala Doctorală; 1998-2005 Universitatea „Ovidius”, Constanța, Bulevardul Mamaia 124. Facultatea de Litere Facultatea de Științe ale Educației (Colegiul de Birotică și de Institutori) Predare-învățare Asistent universitar titular Preparator universitar: asociat (1998-2000); titular (2000-2002) Seminar: dialectologie, istoria limbii române, limbă română contemporană, metodică predării limbii române, practică pedagogică Curs: Cultură și civilizație aromână (curs opțional redactat de candidată)
Perioada Numele și adresa angajatorului Tipul activității sau sectorul de activitate Funcția sau postul ocupat Activități și responsabilități principale	1998- 2000 Colegiul Național Pedagogic “Constantin Brătescu”, Constanța. Str. Răscoalei 1907 Predare-învățare Profesor titular (gradul didactic definitiv) Profesor titular de limba și literatura română la Colegiul Național Pedagogic „Constantin Brătescu”, Constanța.
EDUCAȚIA Perioada Perioada Numele și tipul instituției de învățământ	6 03. 2016: Susținerea tezei de abilitare <i>DIALECTOLOGIE ROMÂNĂ NORD- ȘI SUD-DUNĂREANĂ. GEOGRAFIE LINGVISTICĂ EUROPEANĂ</i>, la Facultatea de Litere, Universitatea din București februarie 2011 – februarie 2013 Academia Română Program postdoctoral prin contractul postdoctoral POSDRU „Valorificarea identităților culturale în procesele globale”, ID 59758/2010, finanțat din Fondul Social European (FSE), prin Programul Operațional Dezvoltarea Resurselor Umane 2007-2013 (POSDRU) cu proiectul IDENTITATE ROMÂNEASCĂ ÎN CONTEXT BALCANIC, expert coordonator: acad. Grigore Brâncuș

- **28 iunie – 13 iulie 2019:** stagiul de documentare la Albert-Ludwigs-Universität Freiburg, Deutsches Seminar – Germanistische Linguistik, Germania, tema: Research of German loanwords from the perspective of the linguistic geography (coord. prof. Alfred Lameli).
- **20 septembrie – 27 septembrie 2016:** stagiul de documentare la Philologisch-Kulturwissenschaftliche Fakultät, Institut für Romanistik, Austria (Vienna).
- **august – septembrie 2011:** stagiul de documentare la The University of Western Macedonia, Florina, Greece; Aristotle University of Thessaloniki.
- **iulie 2010 –** stagiul de documentare la Forschungsinstitut für deutsche Sprache. Deutscher Sprachatlas, Marburg.
- **14 iunie – 15 iulie 2007:** bursă de studiu în Ital, University of Torino.
- **1 iulie – 1 august 2002:** bursă de studiu, Institute of Galician Language, Santiago de Compostela, Spain.
- **7– 30 septembrie 1999 –** Louisville, Kentucky, U.S.A (formare în cadrul proiectului educațional *The Development Impact of USAID/AIHA's Partnerships Program in Central and Eastern Europe*).

Perioada

Numele instituției de învățământ
Diploma obținută
Teza de doctorat

octombrie 2001-iunie 2005

Universitatea din București, Facultatea de Litere
Doctor în filologie

Structura și evoluția formelor verbale în aromână, la Universitatea din București, Facultatea de Litere, coordonator: prof. univ. dr. Nicolae Saramandu

Perioada

Numele instituției de învățământ
Diploma obținută

octombrie 1998- iulie 1999

Universitatea „Ovidius” Constanța, Facultatea de Litere

Studii aprofundate în profilul filologie, specializarea Limbă română contemporană și dialectologie

Probleme de istorie a limbii române

Disciplinele principale studiate

Geografie lingvistică

Structura dialectală a dacoromânei

Limba română contemporană

Disertație

lucrarea: *Structura și evoluția perfectului simplu și a participiului în aromână*, coordonator: prof. univ. dr. Nicolae Saramandu

Perioada

Numele de învățământ
Diploma obținută
Lucrare licență

octombrie 1994 - iulie 1998

Universitatea „Ovidius” Constanța, Facultatea de Litere

Licențiat în filologie (specializarea : Română-Latină)

lucrarea: *Caracteristici ale graiului fărșerot vorbit în Dobrogea*, coordonator: prof. univ. dr. Nicolae Saramandu

Perioada

Numele și tipul instituției de învățământ
Calificarea / diploma obținută

1989-1994

Colegiul Național Pedagogic “Constantin Brătescu”, Constanța.

Învățător

Română

Latină

Aptitudini și competențe personale

Limba(i) maternă(e)

Limba(i) străină(e) cunoscută(e)

Engleză (C1), Italiană (B2), Spaniolă (B2), Germană (B2), Greacă (B1), **Albaneză (B1)**

ALTE ACTIVITĂȚI

Profesor formator la Cursul de cultură și civilizație aromână (Sinaia, 30 iunie-11 iulie 2011), *Dialogul dialectelor* (Bușteni 28 iulie-10 iulie 2012), organizat de Institutul Cultural Român, prin Direcția României din Afara Țării, în colaborare cu Societatea de Cultură Macedo-Română din București (60 de ore de predare).

- Redactarea, în colaborare cu Nicolae Saramandu, a capitolului Institutul de Fonetică și Dialectologie „Alexandru Rosetti” – 40 de ani de existență, 1961-2001 din volumul Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan-Al. Rosetti”. 60 de ani de existență (1949-2009), Univers Enciclopedic, București, [2009] (coordonare: Ioana Vintilă-Rădulescu).

Bienala Internațională de Artă Contemporană București 2008 (BB3). În cadrul expoziției bienale internaționale de Artă Contemporană din perioada 23 mai-21 iunie, am pregătit standul românesc privind vizualizarea cercetării lingvistice. Am expus în acest stand lucrări de geografie lingvistică realizate la nivel romanic și european (foto hărți, sinteze lingvistice, ilustrarea ariilor dialectale etc.).

Redactarea Programei cursului opțional de Cultură și civilizație aromână (ciclul primar, gimnazial și liceal). În vederea elaborării programelor școlare pentru cursul opțional de aromână (clasele I-XII), am fost numită de Ministerul Educației și Cercetării (prof. dr. Miorița Got) pentru coordonarea acestor programe (octombrie 2007).

I. ACTIVITATEA DE CERCETARE

Conducere a proiectelor de cercetare obținute pe bază de contract/grant:

I. Managementul unor proiecte personale obținute prin competiție pe bază de contract/grant

1. Conducere

1) Multilingvism și limbi minoritare în România, studiu finanțat de Secretariatul General al Guvernului României, Departamentul pentru Relații Interetnice în anul 2008 și desfășurat prin intermediul Institutului de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”, București): publicarea volumului *Multilingvism și limbi minoritare în România* și lansarea publică în 25 septembrie 2009, la Reprezentanța Comisiei Europene în România.

2) Identitate românească în context balcanic (noiembrie 2010- februarie 2013), contractul postdoctoral POSDRU „Valorificarea identităților culturale în procesele globale”, ID 59758/2010, finanțat din Fondul Social European (FSE), prin Programul Operațional Dezvoltarea Resurselor Umane 2007-2013 (POS DRU), cu proiectul *IDENTITATE ROMÂNEASCĂ ÎN CONTEXT BALCANIC*.

3) Dicționarul dialectului aromân general și etimologic. Dictionnaire aroumain (macédo-roumain), général et étymologique / Tache Papahagi (editare, în colaborare cu Nicolae Saramandu), Editura Academiei Române, 2013, proiect finanțat de Ministerul Afacerilor Externe – Departamentul Politici pentru Relația cu Românii de Pretutindeni prin contactul nr. U1 -1/222/27.06.2013 încheiat cu Societatea de Cultură Macedo-Română.

4) Convergențe lingvistice balcano-romanice în dialectele românești sud-dunărene, proiect câștigat prin competiție la UEFISCDI, proiect tip PN-II-RU-TE-2014-4-2523, NR. 106/01/10/2015, (aprox. 123042 euro)

5. Les désignations romanes du trèfle, Università di Torino, (aprox. 2500 euro) (cod PN-III-P1-1.1-MC-2018-0612, UEFISCDI, 05-15 September).

6.) Research of German loanwords from the perspective of the linguistic geography, Albert-Ludwigs-Universität Freiburg, Deutsches Seminar – Germanistische Linguistik, Germania, 28 iunie-13 iulie 2019. UEFISCDI, PN-III-P1-1.1-MC-2019-0972, (aprox. 2300 euro)

7. Dialectele românești din nordul și din sudul Dunării în context european, RoDial (UEFISCDI, PCE- PN-III-P4-ID-PCE-2020-0451, CNCS-UEFISCDI); 2021-2204 (1.198.032,00 lei)

2. Membru în echipe de cercetare a unor proiecte obținute pe bază de contract/grant

Membru în echipe de cercetare a unor proiecte obținute pe bază de contract/grant:

1) Shakespeare în memoria spațiului cultural românesc, grant CNCSIS, Indicativ 1081 Comisia 3, tip A. Membră în proiectul finanțat de CNCSIS în cadrul concursului lansat în 2004, *Shakespeare în memoria spațiului cultural românesc: un model de integrare europeană prin cultură* (apreciat de către experții evaluatori CNCSIS cu 94 puncte din 100), derulat în perioada 2005-2008, coordonat de conf. univ. Monica Matei-Chesnoiu.

2) Proiectul internațional de cercetare AMPER-ROM (Atlas Multimedia Prosodique de l'Espace Roman), grant CNCSIS, Indicativ 365/2007, Anexa 5/7, proiect tip A. Din 2005 am fost cooptată în proiectul internațional de cercetare AMPER-ROM (Atlas Multimedia Prosodique de l'Espace Roman), inițiat de Centrul de Dialectologie din Grenoble; coordonatori proiect: prof. univ. dr. Michel Contini, Antonio Romano (Grenoble, Franța); Adrian Turculeț (Universitatea "Al. I. Cuza", Iași

3) Multilingvism și dialog intercultural în Uniunea Europeană. O viziune românească, proiect SPOS, studiul 6/2007 (ISBN on-line 978-973-7736-69-7), coordonator: prof. dr. Radu Carp. Carp de la Facultatea de Științe Politice, Universitatea din București, (în colaborare cu Radu Carp, Mariana Nicolae, Camelia Runceanu, Nicolae Saramandu).

4. Atlas Linguarum Europae (ALE), proiect cu vizibilitate internațională, aflat sub patronaj UNESCO; din 2004 președinția ALE e asigurată de Academia Română, București (președinte ALE: Nicolae Saramandu).

5. Atlas linguistique roman – proiect internațional de cercetare aflat sub patronaj UNESCO. Proiect de cercetare inițiat de Centre de Dialectologie de Grenoble din GIPSA-Lab -ICP, UMR 5216 și realizat cu sprijin financiar de la Comisia Uniunii Europene și a Ministerului de Învățământ superior și de Cercetare din Franța (**Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche**).

6. Cultură și tradiții aromâne. Proiect de cercetare **Cultură și tradiții aromâne. Carti di aleadziri**, proiect finanțat de Ministerul Afacerilor Externe – Departamentul Relații cu Românii de Pretutindeni prin contactul nr. cu nr. D/2299 din 09. 10. 10. 2009.

7. Analiza fonetică a limbii române: studiu și aplicații informatice, contract nr. 332/2014, coordonator : Ana-Maria Barbu. membru în cadrul proiectului de cercetare de tip PCCA finanțat prin UEFISCDI.

8. Editarea și tipărirea „Atlasului lingvistic al dialectului aromân”, vol. 1; membru în cadrul proiectului de cercetare contract finanțare U1 -1/ 68502.07. 2014; responsabil: Alexandra Ciutacu.

9. Cultură și tradiții aromâne, proiect realizat de Institutul Cultural Român, prin Direcția României din Afara Țării, în colaborare cu Societatea de Cultură Macedo-Română din București. Proiectul a presupus organizarea la Sinaia (30 iunie -11 iulie 2011) cursuri de perfecționare pentru cadrele didactice care predau Au participat cadre didactice care predau dialectul aromân în țările balcanice. Au participat: oameni de cultură, scriitori din Albania, Bulgaria, Republica Macedonia și România. Programul a cuprins: redactarea cursului **Cultură și tradiții aromâne**, 60 de ore de predare, completate cu 3 conferințe (director program: Ion Mircea).

10. Dialogul dialectelor, de Institutul Cultural Român, prin Direcția României din Afara Țării, în colaborare cu Societatea de Cultură Macedo-Română din București. Proiectul a presupus organizarea la Bușteni (29 iunie -10 iulie 2012) cursuri de perfecționare pentru cadrele didactice care predau Au participat cadre didactice care predau dialectul aromân în țările balcanice. Au participat: oameni de cultură, scriitori din Albania, Bulgaria, Republica Macedonia și România. Programul a cuprins: redactarea cursului **Dialogul dialectelor**, 60 de ore de predare (director program: Ion Mircea).

11. Concordanțe lingvistice între dialectele românești din nordul și din sudul Dunării, proiect aflat în derulare de Institutul Cultural Român, prin Direcția României din Afara Țării, în colaborare cu Societatea de Cultură Macedo-Română din București. Proiectul presupus organizarea în Albania, Corcea (16-25 iunie 2015) cursuri de perfecționare pentru cadrele didactice care predau dialectul aromân în Albania la Divjaka, Selenica, Corcea, pentru angajații din media, de la postul de televiziune cu emisiune în aromână de la Korcea și de la ziarul *Frăția*, Tirana). Programul cuprinde: redactarea cursului și 60 de ore de predare (director program: Ana Borca, coordonator programe limba română pentru străini).

II. Managementul unor structuri profesionale-științifice

1. Competențe organizatorice

2009-2017, membru în Consiliul științific al Institutului de Lingvistică „Iorgu Iordan-Al. Rosetti”.

2. Organizare de manifestări științifice internaționale

1. 18-21 mai 2006 – Organizarea (în colaborare cu Nicolae Saramandu și Carmen Radu) „Celui de-al 39-lea Simpozion internațional al Atlasului Limbilor Europei *Atlas Linguarum Europae* (ALE)”, Dubrovnik, Croația,

în parteneriat cu „Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje” al Academiei Croate de Științe și Arte.

2. 17-26 aprilie 2007 Struga, Republica Macedonia – Organizarea (în colaborare cu Nicolae Saramandu și Carmen Radu) „Celui de-al 40-lea Simpozion internațional al Atlasului Limbilor Europei *Atlas Linguarum Europae* (ALE)”, în parteneriat cu „Research Center for Areal Linguistic”, Struga Macedonian Academy of Sciences and Arts.

3. 13-14 noiembrie 2007 – Organizarea *PRIMULUI SIMPOZION INTERNAȚIONAL DE LINGVISTICĂ* al Institutului de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti” (în colaborare cu Nicolae Saramandu și Carmen Radu).

4. 8-10 mai 2008 Durrës, Albania – Organizarea (în colaborare cu Nicolae Saramandu și Carmen Radu) „Celui de-al 41-lea simpozion internațional al Atlasului Limbilor Europei *Atlas Linguarum Europae* (ALE)”, în parteneriat cu „Institute of Linguistic and Literature Academy of Science of Albania”.

5. 28-29 noiembrie 2008 – Organizarea *CELUI DE-AL DOILEA SIMPOZION INTERNAȚIONAL DE LINGVISTICĂ* al Institutului de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti” (în colaborare cu Nicolae Saramandu și Carmen Radu).

6. 25-26 noiembrie 2009 – Organizarea *CELUI DE-AL TREILEA SIMPOZION INTERNAȚIONAL DE LINGVISTICĂ* al Institutului de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti” (în colaborare cu Nicolae Saramandu și Carmen Radu).

7. 18-22 iunie 2009 Glosgow, Marea Britanie – Organizarea (în colaborare cu Nicolae Saramandu și Carmen Radu) „Celui de-al 42-lea simpozion internațional al Atlasului Limbilor Europei *Atlas Linguarum Europae* (ALE)”, în parteneriat cu „University of Glasgow.”

8. 2-4 septembrie 2009, am organizat (în colaborare cu Nicolae Saramandu) al XIX-lea Simpozion al Atlasului Limbilor Romanice la Baia Mare, în colaborare cu Universitatea de Nord (prof. univ. dr. Georgeta Corniță).

9. 18-22 iunie 2010 Cracovia, Polonia – Organizarea (în colaborare cu Nicolae Saramandu și Carmen Radu) „Celui de-al 43-lea Simpozion internațional al Atlasului Limbilor Europei *Atlas Linguarum Europae* (ALE)”, în parteneriat cu „Institute of Linguistic and Literature Academy of Science of Cracow”.

10. 5-6 noiembrie 2010 – Organizarea *CELUI DE-AL PATRULEA SIMPOZION INTERNAȚIONAL DE LINGVISTICĂ* al Institutului de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti” (în colaborare cu Nicolae Saramandu și Carmen Radu).

11. 22-27 iunie 2011– Organizarea (în colaborare cu Nicolae Saramandu și Carmen Radu) a „Colocviului Internațional „Atlas Linguarum Europae (ALE) – a 44-a reuniune” desfășurat în Olanda (Leeuwarden) la Fryske Akademy.

12. 27-31 mai 2012 – Organizarea (în colaborare cu Nicolae Saramandu și Carmen Radu) a „Colocviului Internațional „Atlas Linguarum Europae (ALE) – a 45-a reuniune” desfășurat în (the 45th ALE Editorial Board Meeting Latvian Language Institute, University of Latvia, Riga.

13. 28-31 mai 2013– Organizarea (în colaborare cu Nicolae Saramandu și Carmen Radu) a „Colocviului Internațional „Atlas Linguarum Europae (ALE) – a 46-a reuniune” desfășurat în La faculté pluridisciplinaire de l'Université de Pau et des Pays de l'Adour, Bayonne, Franța.

14. 3-6 iunie 2014 – Organizarea (în colaborare cu Nicolae Saramandu și Ionuț Geană) a „Colocviului Internațional „The 47th Atlas Linguarum Europae Editorial Board Meeting”, Marburg, Germania, în colaborare cu *Institut für deutsche Sprache. Deutscher Sprachatlas*.

15. 27-28 septembrie 2013; 28-29 mai 2015 – Organizarea *SIMPOZIONULUI INTERNAȚIONAL DE LINGVISTICĂ* al Institutului de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti” (membru în comitetul de organizare).

16. 3-6 iunie 2015 – Organizarea (în colaborare cu Nicolae Saramandu și Ionuț Geană) a „Colocviului Internațional „The 48th Atlas Linguarum Europae Editorial Board Meeting”, Sofia, Bulgaria, în colaborare cu Institutul de Limbă Bulgară, Academia Bulgară de Științe.

17. 16–19 iunie 2016 - .Saramandu, Nicolae, Manuela Nevaci, Ionuț Geană, *Atlas Linguarum Europae (ALE) Symposium*, în parteneriat cu Universitatea Ulster, Londonderry, Irlanda de Nord.

18. 27 septembrie–1 octombrie 2016. Saramandu, Nicolae, Manuela Nevaci, *Le XXIIe Congrès International de l'Atlas Linguistique Roman (ALiR)*, în parteneriat cu Universitatea de Nord, Baia Mare și cu Centre de dialectologie, Université Stendhal, Grenoble.

19. 25–26 noiembrie 2016. Organizare masă rotundă: *Convergențe lingvistice balcano-romanice în dialectele românești. Românii din jurul granițelor țării*, la Al 16-lea Colocviu Internațional al Departamentului de Lingvistică: *Lingvistică românească, lingvistică romanică*, Universitatea din București; moderator: Manuela Nevaci; participanții din sector: Nicolae Saramandu, Iulia Mărgărit, Manuela Nevaci, Carmen-Irina Floarea, Ionuț Geană, București,

20. 22-26 iunie 2017 – Organizarea (în colaborare cu Nicolae Saramandu și Irina Floarea) a „Colocviului Internațional „The 49th Atlas Linguarum Europae Editorial Board Meeting”, Baia-Mare, România, în colaborare cu Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Facultatea de Litere, Baia Mare.

21. 22-26 iunie 2018 – Organizarea (în colaborare cu Nicolae Saramandu și Irina Floarea) a „Colocviului Internațional „The 50th Atlas Linguarum Europae Editorial Board Meeting”, Santiago de Compostela, Spania, în colaborare cu Universitatea din Santiago de Compostela.

22. 8-12 septembrie 2019 – Organizarea (în colaborare cu Nicolae Saramandu și Irina Floarea) a „Colocviului Internațional „The 51st Atlas Linguarum Europae Editorial Board Meeting”, Vilnius, Lituania, în colaborare Institute of the Lithuanian Language.

23. 22-26 iunie 2021 – Organizarea (în colaborare cu Nicolae Saramandu și Irina Floarea) a „Colocviului Internațional „The 52th Atlas Linguarum Europae Editorial Board Meeting”, Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”, București București, România, online .

III. Prestigiul și vizibilitatea națională și internațională

A. Conferințe susținute la Academia Română în ciclul „Limba română și relațiile ei cu istoria și cultura românilor”:

- *Codex Dimonie în literatura aromână veche*, Conferințele Academiei Române „Limba română și relațiile ei cu istoria și cultura românilor”, Academia Română, București, 28. 02. 2008.

- *Aromâna din Albania azi*, Conferințele Academiei Române „Limba română și relațiile ei cu istoria și cultura românilor”, Academia Română, București, 30.10.2008.

- *Cercetări recente de teren la aromânii din Peninsula Balcanică* Conferințele Academiei Române „Limba română și relațiile ei cu istoria și cultura românilor”, Academia Română, București, 12 iulie 2012.

B. Participare cu intervenția *Identitate românească în context balcanic* în plenul reuniunii la Atelierul științific al seminarului „Egalitate de șanse și dezvoltare durabilă în cultura europeană, Academia Română, București, 30 noiembrie 2011, în cadrul programului postdoctoral „Valorificarea identităților culturale în procesele globale”.

C. Participare cu intervenția *Conștiința romanității și conștiința românității la aromâni*, la Conferința „Aromânii – istorie și actualitate”, organizată de Academia Română în parteneriat cu Guvernul României, Departamentul pentru românii de pretutindeni și cu Societatea de Cultură Macedo-Română, la Parlamentul României, 25 mai 2011.

D. Participare cu intervenția *Dialectul aromân azi* , la Senatul României, 27 septembrie 2021, Comisia Comisia pentru drepturile omului, egalitate de șanse, culte și minorități a Senatului.

E. Conferința Rolul Societății de Cultură Macedo-Română (SCMR) la organizarea cursurilor de dialect aromân în țările balcanice, la „Ziua Limbii Române. Comunități istorice”, Departamentul pentru Românii de Pretutindeni, 31 august 2021.

B. Participare în calitate de conferențiar invitat la diferite manifestări științifice

- The South Danubian Romanian Dialects in Spatial Perspective, la “Internationale Fachtagung zur pluridimensionalen Sprachgeographie”, University of Kiel, Germany, 7 October 2005.
- *Aspects regarding the editing geolinguistic maps of the I.9. ALE volume*, la “The 42nd Atlas Linguarum Europae (ALE) Symposium”, University of Glosgow, United Kingdom, 20 June 2009.
- *Recent researches in field at Aromanians form Balkan area* (Simpozionul internațional „Balkanskoe jazykoznanie”, Institutul de Lingvistică, Academia Rusă de Științe, Sankt-Petersburg), 2-3 octombrie 2009.
- *L'aroumain: aspects ethnographiques reflechis dans un dialecte roumain parlé dans les Balkans*, “Segundo Seminario Internacional sobre Refranes Meteorológicos (SESEREME)”, Facultad de Filología, University of Barcelona, Spain, 28 May 2010.
- *The Aromanian dialect spoken in Balkans from a spatial perspective*, la Colocviul Internațional „Atlas Linguarum Europae (ALE) – a 44-a reuniune”, Leeuwarden, Olanda (Fryske Akademy, 22-27 iunie 2011.
- *Recent Researches at the Aromanians ‘Kërkimet e fundit tek arumunët e Repubikës së Maqedonisë’* (Konferencë Shkencore Ndërkombëtare International Scientific Conference “Studimet sociolinguistike në Shqipëri - trashëgimia, gjendja dhe perspektiva”, “Fan S. Noli” University, Korçë), 4-5 noiembrie 2011.
- *Raporturi lingvistice și etnografice ale aromânilor cu albanezii* (Simpozionul internațional „Relațiile culturale și istorice româno-albaneze” Korçë, Facultea de Filologie, Universitatea ”Fan S. Noli” din Korcea), 26-27 martie 2013.
- *Romanian Identity of Aromanians from Balkan area* (Colocviul internațional „Atlas Linguarum Europae (ALE) – a 45-a reuniune”, La faculté pluridisciplinaire de l'Université de Pau et des Pays de l'Adour, Bayonne, Franța), 27-31 mai 2013.
- *A new approach to geolinguistics: The Socio-Linguistic Atlas of the Aromanian Dialect*, „Daco-Romance Linguistics Workshop”, University of Cambridge, United Kingdom, 5 June 2016.
- *A linguistic geography analysis of Balkan and Romance feature in Romanian Dialectal Atlases*, la “I dialetti romeni: strutture e prospettive geolinguistiche”, University of Turin, 20 March 2017.
- *Balkan vs. Romance Features in the Pronominal System of the Aromanian and Megleno-Romanian Dialects*, la “The 50th Atlas Linguarum Europae (ALE) Symposium”, University of Santiago Compostela, 20 June 2017.
- *Convergențe lingvistice balcano-romance în dialectele românești sud-dunărene*, “Dialex”, Facultatea de Litere, Babeș-Bolyai University, Cluj-Napoca, Romania, 16 May, 2018.
- *A linguistic geography analysis on Balkan-Romance Linguistic Convergences in Romanian Dialects*, la „The 52nd Atlas Linguarum Europae Symposium”, Vilnius University, Lithuania, 8 Septembrer 2019.
- *Aromânii - români sud-dunăreni. istorie, identitate, dialect* [Aromanians - Romanians from the South Danube. history, identity, dialect], Ministerul pentru Românii de Pretutindeni, Facultatea de Sociologie și Asistență Socială, University of Bucharest, Romania, 11.12. 2019.

Pentru lista completă, cu cele 99 de comunicări științifice, vezi Anexa.

C. Stagii de perfecționare în străinătate

a) Schimburile interacademice

17-26 aprilie 2007, Republica Macedonia, Skopje, Academia Macedoneană de Științe și Arte, în cadrul temei *Cercetări asupra bilingvismului româno-slav*.

3-17 octombrie 2009, Rusia, Moscova și Sankt Petersburg, Academia Rusă de Științe, în cadrul temei *Atlas Linguarum Europae*

18-22 iunie 2010 Polonia, Cracovia, „Institute of Linguistic and Literature, Academy of Science of Cracow”, în cadrul temei *Cercetări asupra relațiilor lingvistice româno-slave*.

21 iulie -31 iulie 2011, Republica Macedonia, Skopje, Academia Macedoneană de Științe și Arte, în cadrul temei *Cercetări asupra relațiilor lingvistice dintre slava macedoneană și aromâna vorbită în R. Macedonia*.

17-23 iulie 2012 Research Institute for Linguistics, Hungarian Academy of Sciences, Budapesta, în cadrul temei *Cercetări privind aromânii din Ungaria și din România*.

12 septembrie-25 septembrie 2013, la Institutul de Limbă Bulgară, Academia Bulgară de Științe, Sofia, în cadrul temei „Terminologia păstoritului în limbile romanice și în limbile slave”

25-30 mai 2014, la Institutul de Limbă Bulgară, Academia Bulgară de Științe, Sofia, în cadrul temei „Terminologia păstoritului în limbile romanice și în limbile slave”.

b) Alte stagii / deplasări în străinătate în scop științific

18-21 mai 2006 – Deplasare Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje” al Academiei Croate de Științe și Arte (Dubrovnik, Croația) pentru tema *Atlas Linguarum Europae (ALE)* și participare „Cel de-al 39-lea Simpozion Internațional al Atlasului Limbilor Europei.

10-23 iunie 2007 – documentare la Biblioteca Națională din Viena, Austria : fotocopiare la Biblioteca Națională a textului integral a lucrării *Codex Dimonie* din „Jahresbericht”.

17-23 mai 2008 (reuniune specială de lucru: corecturi finale la vol. 3 ALiR) – Universitatea din Madrid (Madrid, Spania).

iulie 2008, Albania (documentare la Biblioteca Națională din Tirana și anchete de teren efectuate cu sprijinul Societății culturale *Aromânii din Albania*). Înregistrare de texte dialectale în localitățile Shquepur, Stan Cabunara, Fier, Andon Poci, Pärmet, Korcea, Moscopole, Greava, Ducasi (deplasare realizată cu ajutorul societății *Rămânii din Albania*, filiala din localitatea Fier).

c) Stagii de cercetare efectuate în cadrul unor granturi/contracte postdoctorale

- 1., Cercetări de teren la istroromânii din Croația, în cadrul proiectului *Convergențe lingvistice balcano-romanice în dialectele românești sud-dunărene*, proiect PN-II-RU-TE-2014-4-2523, UEFISCDI, director de proiect: Manuela Nevaci; 24 iunie–02 iulie 2016.
2. Cercetări de teren la aromânii fărășeroți din Albania, în cadrul proiectului *Convergențe lingvistice balcano-romanice în dialectele românești sud-dunărene*, proiect PN-II-RU-TE-2014-4-2523, UEFISCDI, director de proiect: Manuela Nevaci; 30 iunie–11 iulie 2016.
3. Cercetări de teren la aromânii din Grecia, în cadrul proiectului *Convergențe lingvistice balcano-romanice în dialectele românești sud-dunărene*, proiect PN-II-RU-TE-2014-4-2523, UEFISCDI, director de proiect: Manuela Nevaci; 24 iulie–8 august 2016.
- 4., Cercetări de teren la aromânii din R. Macedonia, în cadrul proiectului *Convergențe lingvistice balcano-romanice în dialectele românești sud-dunărene*, proiect PN-II-RU-TE-2014-4-2523, UEFISCDI, director de proiect: Manuela Nevaci; 8 august–5 septembrie 2016.
5. Stagiul de cercetare la Londra, British Library, în cadrul proiectului *Convergențe lingvistice balcano-romanice în dialectele românești sud-dunărene*, proiect PN-II-RU-TE-2014-4-2523, UEFISCDI, director de proiect: Manuela Nevaci; 9–12 iunie 2016.
6. Stagiul de cercetare la biblioteca Universității Philologisch-Kulturwissenschaftliche Fakultät, Institut für Romanistik, în cadrul proiectului *Convergențe lingvistice*

- balcano-romanice în dialectele românești sud-dunărene*, proiect PN-II-RU-TE-2014-4-2523, UEFISCDI, director de proiect: Manuela Nevaci, 19–27 septembrie 2016..
7. Stagiul de cercetare la Institute of the Linguistic Research of the Hungarian Academy of Sciences, în cadrul proiectului *Convergențe lingvistice balcano-romanice în dialectele românești sud-dunărene*, proiect PN-II-RU-TE-2014-4-2523, UEFISCDI, director de proiect: Manuela Nevaci; 27–29 septembrie 2006.
 8. Stagiul de perfecționare la Albert-Ludwigs-Universität Freiburg, Deutsches Seminar – Germanistische Linguistik, Germania, tema : *Research of German loanwords from the perspective of the linguistic geography* (coord. Prof. univ. dr. Alfred Lameli); 28 iunie - 3 iulie 2019
 9. Cercetări dialectale de teren la aromânii și meglenoromânii din județele Constanța și Tulcea, în cadrul proiectului *Dialectele românești din nordul și din sudul Dunării în context european* (UEFISCDI, PCE- PN-III-P4-ID-PCE-2020-0451, CNCS-UEFISCDI), Constanța și Tulcea, Universitatea „Ovidius”, Constanța, în perioada 16-23 august 2021.
 10. Stagiul de documentare la la Universitäts Zürich Romanisches Seminar, Zürich, Elveția, în perioada 16-23 august 2021, în cadrul proiectului *Dialectele românești din nordul și din sudul Dunării în context european* (UEFISCDI, PCE- PN-III-P4-ID-PCE-2020-0451, CNCS-UEFISCDI).
 11. Stagiul de cercetare și conferință în Franța în perioada 28 august -7 septembrie 2021.; la Aix Marseille Université, Marsilia în perioada 28 august – 1 septembrie 2021 și la Corte (Corsica) Conferința și stagiul de cercetare de la l'Université de Corse, în perioada 1 septembrie-7 septembrie 2021, în cadrul proiectului *Dialectele românești din nordul și din sudul Dunării în context european* (UEFISCDI, PCE- PN-III-P4-ID-PCE-2020-0451, CNCS-UEFISCDI).

D. Referent științific și coordonator de colecții la edituri sau reviste acreditate, din străinătate (a) sau din țară (b)

1. Referent la Doina Butiurca, Relații și funcții sintactice, teste – grilă din perspectivă structurală și funcțional-sintactică, Editura Ars Academica, București, 188 p., ISBN: 978- 973- 88930- 3.
2. Referent la Nicolae Saramandu (coordonator), Dicționarul toponimic al României: Muntenia, vol. V, Editura Academiei Române, București, 2013.
3. Referent la Nicolae Saramandu (coordonator), Dicționarul dialectului meglenoromân, vol. I, Editura Academiei Române, București, 2013.
4. Referent la Ionuț Geană, Construcții verbale prepoziționale în limba română, Editura Universitară, București, 2013.
5. Referent la Ionuț Geană, Limba română pentru străini. Manual pentru avansați (C1-C2), Editura Universității din București, 2014.
6. Referent la Alexandra Cuniță, Coman Lupu (editori), Neologie, neologism. Concepte. Analize, Editura Universității din București, 2014.
7. Referent la Cristian Moroianu, Etimologie și lexicologie românească, convergențe sincronice și diacronice, Editura Universității din București, 2014.
8. Referent la Dicționar de cuvinte și expresii străine (DICES), Coordonator : prof. univ. dr. Ioana Vintilă-Rădulescu, CSI, Colectivul de elaborare : Cristiana Arangelovici, Iulia Barbu, Antonia Ciolac, Teodora Codiță-Toroipan, Emanuela Dima, Florin Negruțiu, Mariana Neț, Nicoleta Petuhov, Daniela-Luminița Teleoacă-Dobre, Ioana Vintilă-Rădulescu (Departamentul de Romanistică al Institutului de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”), Editura Academiei Române, București, 2015.
9. Referent la Nicolae Saramandu (coordonator), Dicționarul dialectului meglenoromân, vol. II, Editura Academiei Române, București, 2018.
10. Referent la Editura „Etnologica”, București.
11. Referent la lucrarea Nicolae Saramandu, *Limba română. Originile*, Editura Academiei Române, București, 2021.
12. Referent pentru articole din numerele 4/2021 și 1/2022 di revista cotate CNSCS: *A, Studia Universitatis Babes-Bolyai, series Philologia*.
13. Referent pentru volumul omagial dedicat prof. Liliana Ionescu Ruxăndoiu, prof. Mihaela Mancaș, editori: Andra Vasilescu, Oana Chelaru-Murăruș, Mihaela

E. Prezența în comisii de abilitare, comisii de doctorat și în comisii de îndrumare pentru doctoranzii din anul I, comisii de ocupare a posturilor didactice :

- Membru în comisie de abilitare:

Aix Marseille University (prof. dr. VARIOT Estelle).

- Președinte de comisie abilitare:

Sorin Guia, Universitatea din Iași, aprilie 2021.

- Membru în comisie de susținere de teze de doctorat

1. Ana-Maria Dudău, *Particularități ale graiului oltenesc la scriitori gorjeni*, Uniersitatea din București, decembrie 2012

2. Daniela Stoica, *Aspects of the Bilingualism in the Aromanian Community of Korce Area, Albania*, Universitatea din București

3. Andreea Radu Bejenariu, *Conceptualizarea trăsăturilor morale negative în frazeologia română și bulgară. O perspectivă interculturală și interlingvistică*, Universitatea din București

4. Carmen-Irina Floarea (Matei), *Structura dialectală a dacoromânei*, Universitatea din București

5. referent comisie doctorat, la Alexandra Stan, *Defecte fizice, pe baza ALRR. Sinteză*, coordonator: Liliana Ionescu-Ruxăndoiu; Universitatea din București, 17 octombrie 2014.

-Membru în comisii de îndrumare pentru doctoranzii din anul I: la

Cristina Bâgioi, *Graiul din nord-estul Olteniei*, Facultatea de Litere, Universitatea din București, anul universitar 2012-2013; Irina-Carmen Matei (Floarea), Facultatea de Litere, Universitatea din București, anul universitar 2013-2014, *Structura dialectală a dacoromânei pe baza „ALRR. Sinteză”*.

- Membru în comisie concurs pentru ocuparea unei funcții didactice sau în cercetare:

1. concurs pentru ocuparea posturilor didactice la: Catedra de limbă latină, Universitatea din București pentru postul de profesor universitar doctor, concurs organizat pe data de 26 ianuarie 2015 (decizia nr. 1600/18. 12. 2014)

2. Departamentul de filologie, Universitatea „Ovidius” din Constanța pentru postul de profesor universitar doctor, concurs organizat pe data de 29 iunie 2015 (decizia nr. 149/19. 05. 2015)

3. concurs organizat pe data de 24 martie 2017 (decizia nr. 17/09. 02. 2017), pentru postul de cercetare CSI Institutul de Filologie Romana "A. Philippide", Academie Română, filiala Iași.

4. concurs organizat pe data 28 ianuarie 2018 (decizia nr. 338/18. 12. 2017), pentru postul de conferențiar, Universitatea „Danubius”, Galați.

5. concurs organizat pe data de 18 septembrie 2019 (decizia nr. 212/13. 08. 2019), pentru postul de cercetare CSII Institutului de Lingvistică și Istorie Literară “Sextil Pușcariu” al Academiei Române, Filiala Cluj-Napoca.

6. concurs organizat pe data 28 ianuarie 2018 (decizia nr. 32/17. 1. 2020), pentru postul de profesor, Universitatea „Danubius”, Galați.

7. concurs organizat pe data 29 ianuarie 2020 (decizia nr. 454/14. 1. 2020), pentru ocuparea postului de conferențiar, poziția 2, Universitatea Babes-Bolyai, Departamentul de limbi si literaturi slave, Facultatea de Litere.

8. 10. octombrie 2107: membru în comisia abilitare prof. Estelle Variot, Aix Marseille Univ, CAER, Aix-en-Provence, France (decizia nr. 135/19. 07. 2017)

9. 22.03.2021 membru în comisia pentru proiectul PN-III-P4-ID-PCE-2020-0451, Dialectele românești din nordul și din sudul Dunării în context european, coordonat de CS I dr. abil Manuela Nevaci pentru postul de Cercetător științific gradul II - domeniul Electronică, telecomunicații și nanotehnologie.

10. 22.03.2021 membru în comisia pentru proiectul PN-III-P4-ID-PCE-2020-0451, Dialectele românești din nordul și din sudul Dunării în context european, coordonat de CS I dr. abil Manuela Nevaci pentru postul de Cercetător științific - domeniul Inginerie electronică și telecomunicații, specializarea: Securitatea informației și a datelor lingvistice în baze de date.

11. 22.03.2021 membru în comisia pentru proiectul PN-III-P4-ID-PCE-2020-0451, Dialectele românești din nordul și din sudul Dunării în context european, coordonat de CS I dr. abil Manuela Nevaci pentru postul de Cercetător științific gradul III — domeniul Lingvistică

12. 22.03.2021 membru în comisia pentru proiectul PN-III-P4-ID-PCE-2020-0451, Dialectele românești din nordul și din sudul Dunării în context european, coordonat de CS I dr. abil Manuela Nevaci pentru postul de Asistent de cercetare doctorand - domeniul Lingvistică.

F. Participarea la comisii de experți de evaluare de proiecte:

- evaluare de proiecte pentru care am dat declarație de confidențialitate: UEFISCD; Croatian Science Foundation

- evaluare reviste și edituri, competiția CNCS 2020

G. Citare, mențiune bibliografică, cronică, recenzare

Peste 171 de citări, conform Google Scholar, h-index 7.

H. Membru în comitete de redacție/ în conducerea unei organizații internaționale

1. Membru în comitete de redacție (în țară)

Din 2007 membru în colegiul de redacție al revistei „Fonetica și Dialectologie”.

Din 2013 secretar științific de redacție al revistei „Fonetica și Dialectologie”. Înscrierea revistei în competiția CNCS 2020 (B).

Baze de date în care este indexată revista Fonetica și dialectologie: **SCOPUS ERIH PLUS**, **WORLDCAT**, **BIBLIOGRAPHIE LINGUISTISCHER LITERATUR**, **NATIONALLIZENZEN SAMMLUNGEN ZEITSCHRIFTEN**, **ZEITSCHRIFTENDATENBANKB**, **TECHNISCHE INFORMATIONSBIBLIOTHEK**, **GOOGLE SCHOLAR**, **LINGUISTIC BIBLIOGRAPHY ONLINE – Brill**, **PUBLONS**, **GENAMICS JOURNALSEEK**, **ABEBOOKS**

2. Membru în conducerea unei organizații internaționale

Din 2006 membru în conducerea Secretariatului general ALE (Atlas Linguarum Europae).

Din 2010 membru în Consiliul de Conducere al Societății de Cultură Macedo-Română.

Din 2022 vicepreședinte al Societății de Cultură Macedo-Română.

Din 2009 membru în Consiliul de Conducere la *International Society of Dialectology and Geolinguistics*.

2012-2016 vicepreședinte la *International Society of Dialectology and Geolinguistics*
Din 2023 președinte la *International Society of Dialectology and Geolinguistics*.

3. Membru în comitete, comisii internaționale

Din septembrie 2007 membru în International Society of Dialectology and Geolinguistics.

Din 2007 membru în Comisia de digitalizare a hărților ALE, ALAR ȘI ALRR. Sinteză (încheierea unui acord cu Institutul de Informatică Teoretică al Academiei Române, filiala Iași pentru digitalizarea atlaselor lingvistice românești și europene.

Din 2007 membru în Comitetul internațional al *Atlasului limbilor romanice (ALiR)*.

Din 2007 membru în Societatea Națională de Dialectologie.

Din 2011 membru în Comisia de lingvistică balcanică.

I. Cooperări științifice naționale și internaționale

Colaborări cu următorii parteneri în diferite proiecte de cercetare (vezi mai sus):

1. Luchia Antonova (Bulgarian Academy of Sciences, Institute for Bulgarian Language, Sofia)
2. Stamatis Beis (Academy of Athens, Research Centre for Modern Greek Dialects)
3. Dunja Brozović Rončević (Universitas Studiorum Jadertina, Zadar)
4. Libuše Čižmárová (Institute of the Czech Language of the Academy of Sciences)
5. David Clement (University of Glasgow)
6. Federica Cugno (Università di Torino)
7. Przemysław Dębowiak (Polish Academy of Sciences, Institute of Polish Language, Cracow)
8. Vittorio Dell'Aquila (Forskningscentrum för Europeisk Flerspråkighet, Vaasa)
9. Natalja Z. Donadze (Russian Academy of Sciences, Institute of Linguistics, Moscow)
10. Iliyana Garavalova (Bulgarian Academy of Sciences, Institute for Bulgarian Language, Sofia)
11. Pilar García Mouton (Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Instituto de Lengua, Madrid)
12. Manuel González González (Universitat de Santiago de Compostela, Centro Ramón Piñeiro para a Investigación en Humanidades)
13. Paweł Janczulewicz (Polish Academy of Sciences, Institute of Polish Language, Cracow)
14. Ana Kocheva (Bulgarian Academy of Sciences, Institute for Bulgarian Language, Sofia)
15. Joep Kruijsen (Université de Nimègue)
16. Doris Kyriazis (University of Thessaloniki)
17. Daniel Le Bris (Université de Brest)
18. Marijan Markovikj (University of Skopje)
19. Isabel Molina Martos (Universidad de Alcalá, Madrid)
20. Lejla Nakaš (University of Sarajevo)
21. Vilja Oja (Institute of the Estonian Language, Tallinn)
22. Vasile Pavel (Academia de Științe a Moldovei, Institutul de Filologie, Chișinău)
23. Sirkka Saarinen (University of Turku)
24. Rafał Szeptyński (Polish Academy of Sciences, Institute of Polish Language, Cracow)
25. Milena Šipková (Institute of the Czech Language of the Academy of Sciences)
26. Jožica Škofic (Fran Ramovš Institute of Slovenian Language, Academy of Sciences and Arts, Ljubljana)
27. Agris Timuška (Latvian Language Institute of the University of Latvia, Riga)
28. Jadwiga Waniakowa (Polish Academy of Sciences)
29. Anna Westerberg (Institutet för språk och folkminnen, Uppsala).
- 30.

J. Emisiuni radio-TV

- Colaborare la „Dimândarea Părintească” Radio Constanța, în perioada ianuarie – martie 2007.
- Interviuri acordate postului de radio „Radio România Internațional”: februarie 2008 (reporter Aurica Piha); 12 noiembrie 2008 (reporter Irina Paris), 25 mai 2011 (reporter Tașcu Lala).
- Conceptul de „multilingvism”, în cadrul rubricii „Pe înțelesul tuturor” (TVR 1), Teodora Drăgoi la „Conviețuiri”, producători Roxana Amzar Gheorghe, Anca

Marchidan, Borislav Velimirovici - producător executiv, în fiecare miercuri pe TVR 1, 11 martie 2021.

- *Românii de lângă noi* - 13.05.2021, interviu acordat doamnei Roxana Iorgulescu Bandrabur

- *Românii de lângă noi* - 07.07.2021, interviu acordat doamnei Roxana Iorgulescu Bandrabur

K. Premii, diplome, distincții

16 septembrie 1999: Honorary Citizen of Louisville, U.S.A., Kentucky.

Diplomă de merit, cu prilejul aniversării a 60 de ani de existență (1949-2009) a Institutului de Lingvistică „Iorgu Iordan-Al. Rosetti”, București, septembrie 2009.

Decembrie 2014 – Premiul Academiei Române „Bogdan Petriceicu Hasdeu” (împreună cu Mihaela-MarianamORCOV, Răuțu, Daniela), pentru lucrarea *Atlasul lingvistic român pe regiuni. Sinteză*, vol. II, coordonator: Nicolae Saramandu, colectiv de elaborare: Verginica Barbu Mititelu, Mihaela-Mariana Morcov, Manuela Nevaci, Carmen Ioana Radu, Daniela Răuțu, Dana-Mihaela Zamfir, Editura Academiei Române, București, 2012.

Referințe

Prof. univ. dr. Nicolae Saramandu, Universitatea din București

Prof. univ. dr. Alfred Lameli, Institut für deutsche Sprache. Deutscher Sprachatlas din Marburg Universitatea din Bamberg, Germania

Prof. univ. dr. Joan Veny, Universitatea din Barcelona, Spania

Prof. univ. dr. Enrique Gargallo Gil, Universitatea din Barcelona, Spania

Prof. univ. dr. Pilar Garcia Mouton, Universitatea din Madrid, Spania

Prof. univ. dr. Agris Timuska, Universitatea din Riga, Letonia

Prof. univ. dr. Michel Contini, Universitatea din Grenoble, Franța

Prof. Univ. Dr. Jeanine Medelice, Universitatea din Grenoble, Franța

martie 2024

Manuela Nevaci

I. CĂRȚI ȘI CAPITOLE

I.1. (CNCS: A, CNCS B)

1. Nevaci, Manuela (coord. și coautor), Carmen-Irina Floarea, Ionuț Geană, Teodora Toroipan, ***Convergențe lingvistice balcano-romanice în dialectele românești sud-dunărene***, Editura Universității din București, 2017. ISBN 978-606-16-0921-5. (worldcat.org, EBSCO, editură acreditată CNCS: A).
2. Nicolae Saramandu, Manuela Nevaci, Emil Țîrcomnicu, Cătălin Alexa, „***Lecturi vizuale*” etnolingvistice la aromânii din R. Macedonia** *Memorie, tradiție, grai, patrimoniu*, Editura Universității, București, 2018. ISBN 978-606-16-1019-8. (worldcat.org, EBSCO, editură acreditată CNCS: A).
3. Nicolae Saramandu, Manuela Nevaci, Emil Țîrcomnicu, Cătălin Alexa, „***Lecturi vizuale*” etnolingvistică la aromânii din Bulgaria**. *Memorie, tradiție, grai, patrimoniu*, Editura Universității, București, 2019. ISBN 978-606-16-1106-5. (worldcat.org, EBSCO, editură acreditată CNCS: A).
4. ***Atlas Linguarum Europae (ALE). Volume I. Neuvième fascicule. Commentaires***, București, Editura Universității din București, 2015, 504 p. (colectiv de autori: Luchia Antonva, Michel Contini, Federica Cugno, Libuše Čizmarová, Przemysław Dębowiak, Iliyana Garavalova, Ana Kočeva, Joep Kruijsen, **Manuela Nevaci**, Nicolae Saramandu, Milena Šipková, Jožica Škofic, Jadwiga Waniakowa, Seosamh Watson). (coordonator, cu Nicolae Saramandu, Ionuț Geană). ISBN 978-606-16-0579-8. ***Atlas Linguarum Europae*** (worldcat.org, EBSCO, editură acreditată CNCS: A).
5. ***(ALE). Volume I. Neuvième fascicule. Cartes Linguistiques Européennes***, București, Editura Universității din București, 2015, 243 p. + 10 MAPS (colectiv de autori: Luchia Antonva, Michel Contini, Federica Cugno, Libuše Čizmarová, Przemysław Dębowiak, Iliyana Garavalova, Ana Kočeva, Joep Kruijsen, **Manuela Nevaci**, Nicolae Saramandu, Milena Šipková, Jožica Škofic, Jadwiga Waniakowa, Seosamh Watson) (coordonator, cu Nicolae Saramandu, Ionuț Geană). ISBN 978-606-16-0580-4. (worldcat.org, EBSCO, editură acreditată CNCS: A).

I.2. CĂRȚI EDITATE SAU COORDONATE (CNCS: A, CNCS B)

6. ***Studii aromâne și mglenoromâne*** / Nicolae Saramandu (autor), Editura Ex Ponto (editură acreditată CNCS), Constanța, 2003, 258 p + 2 hărți (coeditor, cu Mirela Zelca) ISBN 973-644-238-1. (CNCS B).
7. ***Lucrările primului Simpozion Internațional de Lingvistică***, Editura Universității, București (CNCS: A), 2008, (coeditor, cu Nicolae Saramandu și Carmen Ioana Radu), 480 p. ISBN 978-973-737-542-1. (worldcat.org)
8. ***Lucrările celui de al II-lea Simpozion Internațional de Lingvistică***, Editura Universității, București, 2009 (coeditor, cu Nicolae Saramandu și Carmen Ioana Radu), 606 p. ISSN 2066-7973. (worldcat.org) (CNCS: A)

9. *Lucrările celui de al III-lea Simpozion Internațional de Lingvistică*, Editura Universității, București, 2010 (coeditor, cu Nicolae Saramandu și Carmen Ioana Radu), 626 p. ISSN 2066-7973. (CNCS: A)
10. *Studia linguistica et philologica. Omagiu profesorului Nicolae Saramandu la 70 de ani*, Editura Universității, București, 2011, 881 p. ISBN 978-606-16-0055-7. (worldcat.org; (CNCS: A).
11. *Convergențe lingvistice*, Editura Universității, București, 2012 (coeditor, cu Nicolae Saramandu și Carmen Ioana Radu), 532 p. ISBN 978-606-16-0208-7. (CNCS: A)
12. *Atlas Linguarum Europae (ALE). Volume I. Huitième fascicule. Commentaires*, București, Editura Universității din București, 2014, 273 p. (cu Nicolae Saramandu, Carmen-Ioana, Radu, Ionuț Geană). ISBN 978-606-16-0421-0. (CNCS: A)
13. *Atlas Linguarum Europae (ALE). Volume I. Huitième fascicule. Cartes Linguistiques Européennes*, București, Editura Universității din București, 2014, 120 p. + 10 MAPS (coeditor, cu Nicolae Saramandu, Ionuț Geană). ISBN 978-606-16-0456-2. (CNCS: A)

I.3. Cărți publicate la Editura Academiei Române în calitate de autor/coautor sau editor, coordonator

14. **Manuela Nevaci**, *Verbul în aromână. Structură și valori*, Editura Academiei Române, București, 2006, 280 p. ISBN (10) 973-27-1463-8; ISBN (13) 978-973-27-1463-6-8. (worldcat.org)
15. *Atlasul lingvistic român pe regiuni. Sinteză*, vol. III (coordonator: Nicolae Saramandu; coautor; colectiv de autori: Mihaela Morcov, **Manuela Nevaci**, Daniela Răuțu, Irina Floarea, Carmen-Ioana Radu, Ionuț Geană, Mara Iuliana Manta), Editura Academiei Române, 2018. ISBN 978-973-27-2752-2.
16. *Atlasul lingvistic român pe regiuni. Muntenia și Dobrogea*, vol. VI, autori: Teofil Teaha, Nicolae Saramandu, Bogdan Marinescu, Saramandu, editors: Nicolae, **Manuela Nevaci**, 10 pagini introductive + 113 MAPS+ 900 pagini liste cu material dialectal, Editura Academiei Române, București, 2019. ISBN 973-27-0556-6.
17. Nicolae Saramandu, *Atlasul lingvistic al dialectului aromân*, Editura Academiei Române, 2014, LIII p. + 470 p. + 60 images [Saramandu, Nicolae (author), **Nevaci, Manuela** (editor)]. ISBN 978-973-27-2466-8.

I.4. studii publicate în volume colective la Editura Academiei Române

18. Nicolae Saramandu, **Manuela Nevaci**, „Dialectologie română sud-dunăreană”, în Marius Sala, Nicolae Saramandu (coord.), *Lingvistica românească*, Editura Academiei Române, 2018. ISBN 978-973-27-2885-7.
19. Nicolae Saramandu, **Manuela Nevaci**, „Atlase lingvistice”, în Marius Sala, Nicolae Saramandu (coord.), *Lingvistica românească*, Editura Academiei Române, 2018. ISBN 978-973-27-2885-7.

20. Nicolae Saramandu, **Manuela Nevaci**, *Atlasul lingvistic al dialectului aromân*, vol. II, Editura Academiei Române, 2020, XXXIV p. + 168 p. + 347 MAPS+ 101 ilustrații. ISBN 978-973-27-3293-9.
21. *Conștiința romanității și conștiința românității la aromâni*, în volumul internațional colectiv Studii de dialectologie, istoria limbii și onomastică. Omagiu domnului Teofil Teaha (coordonare: Maria Marin, Daniela Răuțu), București, 2011, Editura Academiei Române, p. 409-414, ISBN 978-973-27-2093-6.
22. *Dialectul aromân din Balcani în context european*, în volumul „Polychronion. Omagiu Profesorului Nicolae-Șerban Tanașoca la 70 de ani”, Editura Academiei Române, București, 2012, p. 353-360. ISBN 978-973-27-2213-8.
23. Considerații asupra aromânei actuale: graiul grămostean, în volumul omagial „Cuvinte potrivite”. Omagiu Doamnei Maria Marin” (ed. Daniela Răuțu, Adrian Rezeanu, Dana Mihaela Zamfir), Editura Academiei Române, 2013. ISBN: 978-973-27-2379-1.

I.5. Cărți publicate la edituri: CNCS C

24. Manuela Nevaci, *Graiul aromânilor fărșeroți din Dobrogea*, Editura Cartea Universitară), București, 2007, 238 p. ISBN 978-973-731-566-3; ediția a II-a, revăzută și adăugită, Editura Universitară (editură acreditată CNCS: B), București, 2011, 248 p. ISBN 978-606-591-265-6. (worldcat.org)
25. Manuela Nevaci, *Curs de aromână. Descrierea dialectului. Texte. Glosar*, Editura Universitară, București, 2011, 220 p. ISBN 978-606-591-242-7.
26. Manuela Nevaci, *Identitate românească în context balcanic*, București, 2013, Editura Muzeul Național al literaturii române (colecția Aula Magna, 271 p. ISBN. 978-973-167-151-2.
27. Manuela Nevaci, *Dialectele aromân și meglenoromân. Studiu sincron*, Editura Universitară, București, 2013, 231 p. ISBN 978-606-591-742-2.
28. Manuela Nevaci, *Scriitori aromâni de ieri și de azi. Antologie de texte și studiu filologic*, Editura universitară, București, 2013, 288 p. ISBN 978-606-591-741-5.

II. ARTICOLR, STUDII

II.1. ISI / SCOPUS / CNCS A

1. *Cartes linguistiques motivationnelles. De l'ALE à l'AliR et aux atlas linguistiques nationaux*, cu „Revue Roumaine de Linguistique”, LIII, nr. 1-2, 2008, p.78-90 (cu Nicolae Saramandu). ISSN 0035-3957. (ISI, SCOPUS, CNCS A).
2. *The Grammaticalization of Perfect Auxiliaries in Romanian. Historical and Dialectal Aspects*, cu „Revue Roumaine de Linguistique”, LIV, nr. 1-2, 2009, p.137-150 (cu Aida Todi). ISSN 0035-3957. ((ISI, SCOPUS, CNCS A).
3. *Conjugation Changes in the Evolution of Romanian (Daco-Romanian and Aromanian)* in „Verbs of Latin Origin”, cu „Revue Roumaine de Linguistique”, 2012 (cu Aida Todi), p. 374-384. ISSN 0035-3957. (ISI, SCOPUS, CNCS A).

4. *Recovery of old dialectal materials and maps through image processing*, in „Romanian Journal of Information Science and Technology” (cu Silviu-Ioan Bejinariu¹, Nicolae Saramandu², Manuela Nevaci², Vasile Apopei¹, Horia-Nicolai Teodorescu^{1,3}), Nr. 3/2020. ISSN 1453-8245. (ISI, SCOPUS).
5. *Concordances romanes et convergences balcano- romanes dans les dialects roumains sud-danubiens. aspects phonétiques, morphologiques et syntaxiques*, in „Studia Universitatis Babeş-Bolyai. Philologia”, 65 (LXV), nr. 4, Cluj-Napoca, Universitatea Babeş-Bolyai, 2020, p. p. 317 – 328. (ISI Clarivate Analytics, (ISI, SCOPUS, CNCS A). DOI:10.24193/subbphilo.2020.4.19
6. *Quelques aspects ethnolinguistiques réfléchis dans le parler des aroumains fărşeroţi*, in revista academică „Revue des études sud-est-européennes”, XLIX, 1-4, 2011, p. 309-319. ISSN 0035-2063. (SCOPUS/ CNCS A).
7. *Anglicisme in publicaţii adresate tinerilor*, in volumul colectiv „Aspecte ale dinamicii limbii române actuale. Actele celui de-al doilea Colocviu al Catedrei de limba română”, II, Editura Universităţii din Bucureşti, 2003, p. 389-394. ISBN 973-575-702-8; 973-575-825-3. (CNCS A).
8. *Tradiţie şi inovaţie in evoluţia sistemelor ortografice in aromână*, in volumul colectiv „Tradiţie şi inovaţie in studiul limbii române. Actele celui de al 3-lea Colocviu al Catedrei de limba română”, Editura Universităţii din Bucureşti, 2004, p. 545-551. ISBN 973-575-916-0. (worldcat) (CNCS A).
9. *Valori ale conjunctivului in aromână*, in volumul internaţional colectiv „Limba română – structură şi funcţionare. Actele celui de al 4-lea Colocviu al Catedrei de limba română”, Editura Universităţii din Bucureşti, 2005, p. 741-747. ISBN 978-973-737-090-2. (CNCS B).
10. *Sistemul deictic ternar in aromână*, in volumul internaţional colectiv „Limba română – aspecte sincronice şi diacronice. Actele celui de al 5-lea Colocviu al Catedrei de limba română”, Editura Universităţii din Bucureşti, 2006, p. 635-639. ISBN 978-973-737-198-0; ISBN 973-737-198-4. (CNCS A).
11. *MAPSmotivaţionale (pe baza ALE şi ALiR)*, in volumul internaţional colectiv „Limba română – stadiul actual al cercetării. Actele celui de al 6-lea Colocviu al Catedrei de limba română”, Editura Universităţii din Bucureşti, 2007, p. 695-700 (cu Nicolae Saramandu). ISBN 978-973-737-350-2. (CNCS A).
12. *Aspecte lingvistice privind aromâna vorbită in Republica Macedonia*, in volumul internaţional colectiv „Lucrările primului Simpozion Internaţional de Lingvistică”, Editura Universităţii din Bucureşti, 2008, p. 91-104 (cu Carmen-Ioana Radu). ISBN 978-973-737-542-1. (worldcat.org). (CNCS A).
13. *Denumiri pentru LIÈVRE in limbile romanice (pe baza „Atlasului Limbilor Romanice”)*, in volumul internaţional colectiv „Lucrările celui de al II-lea Simpozion Internaţional de Lingvistică”, Editura Universităţii din Bucureşti, 2009, p. 78-90. ISSN 2066-7973. (worldcat.org). (CNCS A).
14. *Rolul distinctiv al accentului in limba română din perspectivă istorică şi dialectală*, in volumul internaţional colectiv „Actele celui de-al 8-lea Colocviu al Catedrei de limba română. Limba română: teme actuale”, Bucureşti, Editura Universităţii din Bucureşti, 2009, p. 747-754 (cu Aida Todi). ISBN 978-973-737-754-8. (CNCS A).

15. *Schimbări recente in graiul aromânilor fărșeroți*, in volumul internațional colectiv „Lucrările celui de al III-lea Simpozion Internațional de Lingvistică”, Editura Universității din București, 2010, p.113-119. ISSN 2066-7973. (CNCS B).
16. *Etymological aspects regarding the map leagăn in ALRR. Sinteză*, in „*Convergențe lingvistice*”, Editura Universității, București, 2012 (ed. Nicolae Saramandu, Manuela Nevaci și Carmen Ioana Radu), 532 p. (cu Carmen-Ioana Radu). ISBN 978-606-16-0208-7. (Editură acreditată CNCS A).
17. *Conceptul de dialect mixture și cel de grai de contact ilustrate cu graiurile aromânești vorbite in Crușova, Muloviște și Mețovo* in vol. internațional „Limba română: variație sincronică, variație diacronică. Al 12-lea colocviu internațional al departamentului de lingvistică” (ed. Raluca Brăescu, Carmen Mârzea-Vasile, Ariadna Ștefănescu), Editura Universității, București, 2013. ISBN 978-606-16-0342-8. (CNCS A).
18. *Sisteme de scriere in dialectul aromân (cu referire la scrierile din secolul al XVIII-lea)*, in „Sincronie și diacronie in studiul limbii române. Actele celui de al 13-lea Colocviu internațional al Departamentului de lingvistică, București, 13-14 decembrie”, Zafiu, Rodica, Dragomirescu, Adina, Nicolae, Alexandru (editori), Editura Universității din București, 2014, p. 297-302. ISBN 978-606-16-0534-7. (CNCS A).
19. *Valori ale prezentului in aromână*, in volumul internațional colectiv „Studii lingvistice. Omagiu doamnei profesoare Gabriela Pană Dindelegan”, Editura Universității din București, 2007, p. 211-220. ISBN 978-973-737-312-0. (CNCS A).
20. *Formule de mulțumire in dialectul aromân*, in volumul internațional colectiv „Studia linguistica et philologica. Omagiu profesorului Nicolae Saramandu la 70 de ani”, Editura Universității din București, 2011 (editor: Manuela Nevaci), p. 629-634. ISBN 978-606-16-0055-7. (CNCS A).
21. *Unitatea etnică și lingvistică a aromânilor cu dacoromânii (pe baza surselor bibliografice)*, in „Modernitate și interdisciplinaritate in cercetarea lingvistică. Omagiu doamnei profesor Liliana Ionescu-Ruxăndoiu” (ed. Mihaela Constantinescu, Gabriela Stoica, Oana Uță-Bărbulescu), București, Editura Universității din București, 2012, p. 391-398. ISBN 978-606-16-0099-1. (CNCS A).
22. *Romanic vs balcanic in structura formelor pronominale din dialectele românești sud-dunărene*, in „Sintaxa ca mod de a fi. Omagiu doamnei profesoare Gabriela Pană Dindelegan, la aniversare” (ed. Adina Dragomirescu, Alexandru Nicolae, Camelia Stan, Rodica Zafiu), Editura Univesrității din București, 2017, p. 303-310. ISBN 978-606-16-0846-1. (CNCS A).
23. *Romanic vs balcanic in exprimarea complementului circumstanțial de loc in dialectul aromân*, in „Lingvistică generală, lingvistică formală, lingvistică computațională. Omagiu profesorului Emil Ionescu la 60 de ani”, (ed. coord. Verginica Barbu Mititelu et alii) Editura Univesității din București, 2017, p. 127-136. ISBN 978-606-16-0873-7. (CNCS A).
24. *Concordanțe lexicale româno-albaneze pe baza Atlasului Lingvistic al Dialectului Aromân*, in Gh. Chivu, Cătălina Vătășescu (ed.), „Omagiu profesorului Grigore

Brâncuș la 90 de ani”, Editura Universității din București, 2019, p. 365-387. ISBN: 978-606-16-1068-6. (CNCS A).

II.2. SCOPUS, ERIH-PLUS, CNCS B

25. *Cercetări recente de teren la aromânii din Peninsula Balcanică*, cu „Fonetică și dialectologie”, XXXI, 2012, p. 63-78. ISSN 0071-6855. (ERIH-PLUS, SCOPUS). (CNCS B).
26. *Graiurile aromânești din Peninsula Balcanică. Situația actuală*, cu „Fonetică și dialectologie”, XXXII, 2013, p. 103-128. ISSN 0071-6855. (ERIH-PLUS, SCOPUS).
27. *Words for DANDELION in Romance, Germanic, Slavic and Baltic Languages*, cu „Fonetică și dialectologie”, XXIII, 2014, p. 33-50. ISSN 0071-6855. (cu) (ERIH-PLUS, SCOPUS). (CNCS B).
28. *Aspectul verbal în dialectul meglenoromân*, cu „Fonetică și dialectologie”, XXIII, 2014, p. 123-129. ISSN 0071-6855. (cu) (ERIH-PLUS, SCOPUS). (CNCS B).
29. *Denumiri pentru ‘trifoi’ în limbile romanice, germanice și slave, pe baza materialelor din „Atlas Linguarum Europae”*, cu „Fonetică și dialectologie”, XXXIV, București, 2015, p. 118– 132. ISSN 0071-6855. (cu Ionuț Geană) (ERIH-PLUS, SCOPUS). (CNCS B).
30. *Aspecte ale pătrunderii cuvintelor de origine greacă în graiurile dacoromâne și în dialectul aromân (pe baza ALRR. Sinteză și ALAR)*, cu „Fonetică și dialectologie”, XXXIV, 2015, p. 96-117. ISSN 0071-6855. (ERIH-PLUS, SCOPUS). (CNCS B).
31. *Considerații privind subordonarea la nivelul frazei în dialectul aromân*, in „Fonetică și dialectologie”, XXXV, 2016, p. 155–162. (cu Ionuț Geană) ISSN 0071-6855. (ERIH-PLUS, SCOPUS). (CNCS B). *Un nou proiect: Convergențe lingvistice balcano-romanice în dialectele românești sud-dunărene. Perspectivă geolingvistică*, in revista Secției de filologie și literatură a Academiei Române „Fonetică și dialectologie”, XXXV, 2016, p. 217–223 ISSN 0071-6855. (cu Ionuț Geană, Carmen Irina Floarea, Teodora-Nicoleta Toroipan) (ERIH-PLUS, SCOPUS). (CNCS B).
32. *O cercetare sociolingvistică asupra dialectului aromân*, cu „Fonetică și dialectologie”, XXXV, 2016, p. 145–154. ISSN 0071-6855. (ERIH-PLUS, SCOPUS). (CNCS B).
33. *Concordanțe lingvistice între dialectul istroromân și celelalte dialecte ale limbii române*, cu „Fonetică și dialectologie”, XXXVI, București, 2017, p. 92-105. ISSN 0071-6855. (ERIH-PLUS, SCOPUS). (CNCS B).
34. Nevaci, Manuela, Carmen-Irina Floarea, *Texte dialectale aromâne din Grecia, Republica Macedonia, Albania (înregistrări recente)*, cu „Fonetică și dialectologie”, XXXVII, 2018, p. 231-262. (SCOPUS.) (CNCS B).
35. Saramandu, Nicolae, Manuela Nevaci, *Terminologia păstoritului în dialectul aromân și în dialectele italiene din perspectiva geografiei lingvistice*, cu „Fonetică și dialectologie”, XXXVIII, 2019, p. 89-100. ISSN 0071-6855. (ERIH-PLUS, SCOPUS). (CNCS B).

36. Saramandu, Nicolae, Manuela Nevaci, *Le dialecte méglénoroumain. Une synthèse*, cu „Fonetică și dialectologie”, XXXIX, 2020, p. 149-170. ISSN 0071-6855. (ERIH-PLUS, SCOPUS). (CNCS B).
37. *Aspecte ale contactului lingvistic româno-slav, cu referire la morfologia verbului în aromână*, cu „Fonetică și Dialectologie”, XXII-XXIII, 2003-2004, p. 217-222. ISSN 0071-6855. (ERIH-PLUS, SCOPUS,). (CNCS B).
38. *Forme și valori ale modurilor nepersonale în aromână*, cu „Fonetică și dialectologie”, XXVI, 2007, p. 179-195. ISSN 0071-6855. (ERIH-PLUS, SCOPUS,). (CNCS B).
39. *Participiul în aromână. Forme și valori*, cu „Studii și cercetări lingvistice”, XLVIII, nr.1, 2007, p. 141-155, ISSN 0039-405X. (ERIH-PLUS, SCOPUS,).
40. *Denumiri pentru „trifoi” în limbile romanice*, cu „Studii și cercetări lingvistice”, LIX, nr. 2, 2008, p. 471-481. ISSN 0039-405X. (ERIH-PLUS, SCOPUS,). (CNCS B).
41. *Sisteme de scriere utilizate în limba publicațiilor aromânești actuale*, cu „Fonetică și dialectologie”, XXVII, 2008, p. 29-36. ISSN 0071-6855. (ERIH-PLUS, SCOPUS,). (CNCS B).
42. *Cumătră – pe baza ALRR. Sinteză*, cu „Fonetică și dialectologie”, XXVIII, 2009, p. 159-163. ISSN 0071-6855. (ERIH-PLUS, SCOPUS,). (CNCS B).
43. *Leagăn în „ALRR. Sinteză”. Digitalizare și aspecte geolingvistice*, cu „Fonetică și dialectologie”, XXX, 2011, p. 150-155 (cu Carmen Ioana Radu). ISSN 0071-6855. (ERIH-PLUS, SCOPUS,). (CNCS B).
44. *Aspecte privind încadrarea împrumuturilor verbale în sistemul flexionar al aromânei*, în revista „Analele Științifice ale Universității «Al. I. Cuza»” din Iași, Secțiunea III, Lingvistică. Iași, 2003-2004, p. 401-405. ISSN 1221-8448. (CNCS B).
45. *Cercetări de geografie lingvistică în dialectele românești sud-dunărene*, în „Analele Universității «Ovidius» din Constanța / „The Annals of Ovidius University Constanta”, Seria Filologie / Philology, 2016, p. 425–438. (CEEOL, CNCS B) ISSN 1223-7248
46. *Schimbări de conjugare la verbele moștenite de aromână din latină*, în revista „Analele Științifice ale Universității „Ovidius” Constanța, seria Filologie, XIV, 2003, p. 225-234. ISSN 1224-1784. (CNCS B, CEEOL).
47. *Dezvoltarea gândirii critice prin intermediul metodelor activ-participative în lecțiile de comunicare*, în revista „Analele Științifice ale Universității „Ovidius” Constanța, seria Filologie, XIV, 2003, p. 329-336. ISSN 1224-1784. (CNCS B, CEEOL). (CNCS B).
48. Bejinariu, S.-I., V. Apopei, M. Nevaci, F. Iftene, C.I. Floarea, N. Saramandu, Redactarea asistată de calculator a hărților interpretative pentru Atlasul Lingvistic al Dialectelor Românești din Nordul și din Sudul Dunării, în „Fonetică și Dialectologie”, LXI, 2022. ISSN 0071-6855. (Scopus, CNCS B).
49. *Observații privind structura și evoluția conjunctivului în aromână*, în revista „Annales Universitatis Apulensis. Philologica”, 5/2004, tom I, Alba Iulia, p. 329-334. ISSN 1582-5523. (CNCS B).
50. *Noi contribuții la studierea aromânei și meglenoromânei* (review at: Nicolae Saramandu, *Studii aromâne și meglenoromâne*, Constanța, 2003), cu „Fonetică și

- dialectologie”, XXII-XXIII, 2003-2004. p. 360-362. ISSN 0071-6855. (ERIH-NAT). (Scopus, CNCS B).
51. Manuela Nevaci, (review at: *Aromâna vorbită în Dobrogea. Texte dialectale. Glosar*, (author Nicolae Saramandu), 562 p. + 1 hartă), cu „Fonetică și dialectologie”, XXXII, 2013, p. 223-225. ISSN 0071-6855. (ERIH-NAT) (Scopus, CNCS B)..
 52. *A 41-a Reuniune anuală a proiectului Atals Linguarum Europae (ALE)*, Durrës, Albania, 7-11 mai 2008, cu „Fonetică și dialectologie”, XXVII, 2008, p. 217-218, ISSN 0071-6855. (cu Carmen-Ioana Radu) (Scopus, CNCS B)..
 53. *The 42nd ALE Editorial Board Meeting, Glasgow (June 25th - 27th, 2009)*, cu „Fonetică și dialectologie XXVIII”, 2009, p. 228-231, ISSN 0071-6855. (cu Carmen-Ioana Radu) (Scopus, CNCS B)..
 54. *The 43th ALE Editorial Board Meeting, Cracow, June 24th – 26th, 2010*, cu „Fonetică și dialectologie XXIX”, 2010, p. 238-243, ISSN 0071-6855. (cu Carmen-Ioana Radu) (Scopus, CNCS B)..
 55. *Al patrulea Simpozion Internațional de Lingvistică, București, 5-6 noiembrie 2010*, in „Fonetică și dialectologie”, XXX, 2011, p. 211-215, ISSN 0071-6855. (cu Carmen-Ioana Radu) (Scopus, CNCS B)..
 56. *The 44th ALE Editorial Board Meeting, Leeuwarden, June 23th – 25th, 2011*, in „Fonetică și dialectologie XXXI”, 2012, p. 258-261, ISSN 0071-6855. (cu Carmen-Ioana Radu) (Scopus, CNCS B)..
 57. *The 45th ALE Editorial Board Meeting, Riga, June 24th – 26th, 2012*, in „Fonetică și dialectologie XXXII”, 2013 p. 231-235, ISSN 0071-6855. (cu Carmen-Ioana Radu). (Scopus, CNCS B).
 58. *Minutes of the 46th Atals Linguarum Europae Editorial Board Meeting, Bayonne, May 28th – 30th, 2013*, in „Fonetică și dialectologie XXXIII”, București: Editura Academiei Române, 2014, p. 199-201. ISSN 0071-6855. (cu Carmen-Ioana Radu). (Scopus, CNCS B).
 59. *Minutes of the 47th Atlas Linguarum Europae, Editorial Board Meeting, Marburg, June 3–6, 2014*, in „Fonetică și dialectologie”, XXXIV, București, 2015, p. 271(cu Ionuț Geană). (Scopus, CNCS B).
 60. *Stagii de cercetare efectuate în Anglia (Londra și Cambridge) și în Irlanda de Nord*, in „Fonetică și dialectologie”, XXXV, 2016, p. 247–248. (cu Ionuț Geană). (Scopus, CNCS B).
 61. *Minutes of the Atlas Linguarum Europae (ALE) Symposium. The 48th Editorial Board Meeting, Sofia, 10–13 June 2015*, in „Fonetică și dialectologie”, XXXV, 2016, p. 245–247. (cu Ionuț Geană). (Scopus, CNCS B).
 62. *Minutes of the 49th Editorial Board Meeting of Atlas Linguarum Europae, Londonderry, Northern Ireland*, in „Fonetică și dialectologie”, XXXVI, București, 2017, p. 256-267. (cu Ionuț Geană).
 63. Bejinariu, S.-I., V. Apopei, M. Nevaci, F. Iftene, C.I. Floarea, N. Saramandu, Redactarea asistată de calculator a hărților interpretative pentru Atlasul Lingvistic al Dialectelor Românești din Nordul și din Sudul Dunării, in „Fonetică și Dialectologie”, LXI, 2022. ISSN 0071-6855. (Scopus, CNCS B).
 64. Nevaci, Manuela, Francisco-Răzvan Constantin, *Denumiri și motivații pentru PISTRUI și COCOȘAT pe baza ALRR SINTEZĂ și ALDRO*, în „Fonetică și

Dialectologie”, LXI, 2022. ISSN 0071-6855. (Scopus, ERIH PLUS) (Scopus, CNCS B).

II. 3. CNCS C / în volume de conferințe internaționale, publicate de edituri neindexate din România

65. Saramandu, Nicolae, Manuela Nevaci, „The First Aromanian Writers in the Balkan Context”, în Adrian Chircu Maria Aldea (ed.), *Din dragoste de dascăl și de voroavă: omagiu doamnei profesor Elena Dragoș, la aniversare*, Casa cărții de știință, Cluj-Napoca 2019, p. 250-262. (CNCS C).
66. *Aspecte privind infinitivul și participiul în aromână*, în „Lucrările celui de al XII-lea Simpozion Național de Dialectologie”, Editura Mega, Cluj-Napoca, 2006, p. 221-234. ISBN 973-7867-73-4; ISBN 978-973-7867-73-5. (CNCS C).
67. 25. *Aspecte motivaționale în harta CAHIER din Atlas linguarum Europae*, în volumul internațional colectiv „Lucrările celui de-al XIV-lea Simpozion internațional de dialectologie”, Editura Argonaut Scriptor, Cluj-Napoca, 2012, p. 307-318. (în colaborare cu Carmen-Ioana Radu). ISBN 978-973-109-354-3; ISBN 978-606-92174-2-9. (CNCS C).
68. *Identitatea prin limbă și „modele” lingvistice*, în „Limba și literatura română în spațiul etnocultural dacoromânesc și în diaspora”, Editura Trinitas, Iași, 2003, p. 72-76. ISBN 973-8179-79-3.
69. *Termeni de origine engleză în limba română actuală – artă și cinematografie*, în volumul internațional colectiv „Lucrările Științifice ale Simpozionului Științific Internațional Multidisciplinar „Universitaria ROPET. Filologie”, Editura Universitas, Petroșani, 2004, p. 22-27 (cu Aida Todi). ISBN 973-8260-69-8.
70. *Neologisme romanice în publicații aromânești din Republica Macedonia*, în „Spațiul lingvistic și literar românesc din perspectiva integrării europene”, Editura Alfa, Iași, 2004, p. 302-309. ISBN 973-8278-49-x. (worldcat.org).
71. *Considerații istorice și lingvistice asupra termenilor „vlah” și „valah”*, în volumul internațional colectiv „Spațiul lingvistic și literar românesc din perspectiva integrării europene”, Editura Alfa, Iași, 2004 p. 134-139 (cu Aida Todi). ISBN 973-8278-49-x. (worldcat.org).
72. *Graierile aromânei actuale în perspectivă spațială (pe baza atlaselor lingvistice)*, în „Comunicare interculturală și integrare europeană”, Editura Alfa, Iași, 2006, p. 259-272 (cu Nicolae Saramandu). ISBN (10) 973-8953- 07-3; ISBN (10) 978-973-8953- 07-2.
73. *Cuvinte din vocabularul păstoresc al fărșeroșilor*, în volumul internațional colectiv „Identitate, etnicitate, limbă în sud-estul Europei. Comunicările Simpozionului Relațiile Rusiei cu România și țările sud-estului European”, (ed. Cătălina Vătășescu, Zamfira Mihail; redactor Manuela Nevaci), Institutul de studii sud-est europene, Editura Bibliotecii Metropolitane, București, 2011, p.104-111. ISBN 178-606-833-709-8.

16.09.2024